



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 26 aprile 2010  
(OR. en)**

**8519/10**

**CULT 29**

**NOTA DI TRASMISSIONE**

---

Origine:	Signor Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto del Segretario Generale della Commissione europea
Data:	26 aprile 2010
Destinatario:	Signor Pierre de BOISSIEU, Segretario Generale del Consiglio dell'Unione europea
Oggetto:	Raccomandazione di decisione del Consiglio relativa alla manifestazione "Capitale europea della cultura" per il 2014

---

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento della Commissione COM(2010)178 definitivo.

---

All.: COM(2010)178 definitivo



COMMISSIONE EUROPEA

Bruxelles, 23.4.2010  
COM(2010)178 definitivo

Raccomandazione di

**DECISIONE DEL CONSIGLIO**

**relativa alla manifestazione "Capitale europea della cultura" per il 2014**

## RELAZIONE

La decisione 1622/2006/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 24 ottobre 2006, che istituisce un'azione comunitaria a favore della manifestazione "Capitale europea della cultura" per gli anni dal 2007 al 2019<sup>1</sup> stabilisce la procedura di nomina delle capitali europee della cultura. In base all'articolo 2 di tale decisione, a partire dal 2009 due città di due Stati membri sono nominate, a turno, capitali europee della cultura, secondo l'ordine cronologico stabilito nell'allegato della decisione. Nel 2014 saranno la Svezia e la Lettonia ad ospitare la manifestazione.

Per gli anni successivi al 2014 la designazione delle capitali europee della cultura segue la procedura indicata in appresso.

Gli Stati membri interessati pubblicano un invito a presentare candidature al più tardi sei anni prima della manifestazione. Una giuria composta da 13 membri, esperti indipendenti del settore culturale, è convocata per una riunione di preselezione entro i cinque anni che precedono l'evento. Tale giuria valuta le candidature pervenute in base ai criteri stabiliti nell'articolo 4 della decisione 1622/2006/CE e decide una rosa di città candidate preselezionate il cui atto di candidatura, una volta completato, sarà oggetto di un ulteriore esame.

Novemese dopo la riunione di preselezione ciascuno degli Stati membri interessati convoca la relativa giuria per la selezione finale. Al termine di un'attenta valutazione delle città preselezionate in base ai criteri stabiliti per l'azione, la giuria raccomanda la designazione di una città di ciascuno degli Stati membri interessati come capitale europea della cultura.

In base a tali raccomandazioni, i due Stati membri designano ciascuno una città per la nomina a capitale europea della cultura e ne informano il Parlamento europeo, il Consiglio, la Commissione e il Comitato delle regioni al più tardi quattro anni prima dell'inizio della manifestazione.

Il Parlamento europeo può trasmettere un parere alla Commissione entro tre mesi dal ricevimento delle designazioni.

Il Consiglio, deliberando in base ad una raccomandazione della Commissione, nomina ufficialmente le città in questione per l'anno per il quale sono state designate.

Al termine delle due suindicate fasi di selezione, nelle sue relazioni del settembre 2009 la giuria ha raccomandato che il compito di ospitare la manifestazione nel 2014 fosse assegnato a Umeå (Svezia) e a Riga (Lettonia). Entro la fine del 2009 i due Stati membri hanno comunicato tali designazioni al Parlamento europeo, al Consiglio, alla Commissione e al Comitato delle regioni.

Il Parlamento europeo ha trasmesso il suo parere favorevole alla Commissione agli inizi di gennaio 2010.

---

<sup>1</sup> GU L 304 del 3.11.2006, pag.1.

Di conseguenza la Commissione, conformemente all'articolo 9, paragrafo 3, della decisione 1622/2006/CE, presenta al Consiglio la raccomandazione allegata affinché si proceda alla nomina ufficiale di Umeå e Riga a capitali europee della cultura per il 2014.

Raccomandazione di

**DECISIONE DEL CONSIGLIO**

**relativa alla manifestazione "Capitale europea della cultura" per il 2014**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

vista la decisione 1622/2006/CE del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce un'azione comunitaria a favore della manifestazione "Capitale europea della cultura" per gli anni dal 2007 al 2019<sup>2</sup>,

viste le relazioni della giuria di selezione del settembre 2009 relative alla procedura di selezione delle capitali europee della cultura in Svezia e in Lettonia e visto il parere favorevole del Parlamento europeo,

considerando che i criteri di cui all'articolo 4 della decisione 1622/2006/CE sono interamente soddisfatti,

vista la raccomandazione della Commissione del ... 2010,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

*Articolo unico*

Le città di Umeå (Svezia) e Riga (Lettonia) sono nominate Capitali europee della cultura 2014.

Fatto a Bruxelles,

*Per il Consiglio  
Il Presidente*

---

<sup>2</sup> GU L 304 del 3.11.2006, pag. 1.